



Manual del usuario

© 2016 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Todos los derechos reservados. De acuerdo con las leyes de copyright, este manual no podrá copiarse, total o parcialmente, sin el consentimiento por escrito de Garmin. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en el contenido de este manual sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita www.garmin.com para ver actualizaciones e información adicional sobre el uso de este producto.

Garmin[®], el logotipo de Garmin y ANT+[®] son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en los Estados Unidos y en otros países. BarkLimiter[™], Delta Smart[™], Garmin Canine[™], Garmin Connect[™] y Garmin Express[™] son marcas comerciales Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

La marca y el logotipo de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y se utilizan bajo licencia por Garmin. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

El número de registro COFETEL/IFETEL puede ser revisado en el manual a través de la siguiente página de internet.

Contenido

Inicio	1
Collar para perros Delta Smart	
Cargar el dispositivo para collar de perros	
Encendido del collar para perros	
Apagado del dispositivo	
Vincular un smartphone con el collar para perros	
Colocar el dispositivo para collar de perros en una correa	
Colocación del collar en el perro	1
Garmin Canine	2
Adiestramiento de perros	2
Métodos de adiestramiento	
BarkLimiter™	
LED de estado	3
Sincronizar el dispositivo para collar para perros con la aplicación Garmin Canine	3
Sensor de Keep Away Tag opcional	
Instalación de la batería	
Vincular el sensor con el dispositivo	
Consejos para la configuración de la distancia	
Instalación del sensor	4
Consejos para la instalación del sensor	
Información del dispositivo	4
Especificaciones del dispositivo para collar de perros Delta	
Smart	4
Especificaciones de Keep Away Tag	
Asistencia técnica y actualizaciones	
Actualizar el software mediante Garmin Express	
Actualización del software mediante Garmin Canine	4
Más información	4
Solución de problemas	4
Mi perro sigue ladrando	
La detección de ladridos es demasiado sensible	
El collar para perros no responde	
¿Cómo sé qué dispositivo para collar para perros está	
vinculado?	5
Optimizar la autonomía de la batería	
Apéndice	5
Acuerdo de licencia del software de terceros	
Índice	

Inicio

△ ADVERTENCIA

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.

Collar para perros Delta Smart



1	Botón de encendido
2	LED de estado
3	Puntos de contacto
4	Contactos del clip cargador
⑤	Correa de collar

Cargar el dispositivo para collar de perros

AVISO

Para evitar la corrosión, seca bien los contactos del dispositivo del collar para perros y el área circundante antes de conectar el clip cargador.

Debes cargar completamente la batería antes de utilizar el dispositivo por primera vez. Una batería totalmente descargada tarda aproximadamente tres horas en cargarse.

1 Ajusta el dispositivo 1 en el clip cargador 2.



- 2 Conecta el cable de alimentación a una fuente de alimentación.
 - El LED de estado permanece en rojo cuando el dispositivo se está cargando.
- 3 Cuando el LED de estado se vuelva verde fijo, quita el clip cargador del dispositivo.

Encendido del collar para perros

- Para encender el collar para perros, mantén pulsado el botón de encendido hasta que el LED de estado se vuelva verde y el dispositivo emita un pitido.
- Para encender el collar para perros en modo vinculación, mantén pulsado el botón de encendido hasta que el LED de estado se vuelva azul.

Apagado del dispositivo

 En el collar para perros, mantén pulsado el botón de encendido hasta que el LED de estado se ilumine permanentemente en rojo y, a continuación, suelta el botón de encendido. El dispositivo emite un pitido.

Vincular un smartphone con el collar para perros

Puedes utilizar la aplicación Garmin Canine™ en un smartphone compatible para vincular el collar para perros a través de la tecnología inalámbrica Bluetooth® Smart.

- 1 Visita www.garmin.com/apps y descárgate la aplicación Garmin Canine en tu smartphone.
- 2 Abre la aplicación Garmin Canine en el smartphone.
- 3 Sigue las instrucciones que se muestran en pantalla para crear una cuenta, configurar el perfil de tu perro y vincular el collar para perros.
- 4 Sitúa el smartphone a una distancia máxima de 10 m (33 ft) del collar para perros.
- 5 Mantén pulsado el botón de encendido del collar para perros hasta que el LED de estado se vuelva azul para acceder al modo vinculación.

Al vincular el dispositivo con el smartphone, aparece un mensaje.

Colocar el dispositivo para collar de perros en una correa

Puedes colocar el dispositivo para collar de perros en una correa de 25,4 mm (1 in) de ancho y de 2,78 mm (0,11 in) de grosor como máximo.

1 Retira la banda del collar 1 del dispositivo.



- 2 Selecciona una banda para collar.
- 3 Pasa la correa para collar 2 a través de la banda del collar.
- 4 Coloca el dispositivo 3 en el hueco entre la correa para collar y la banda del collar.
- 5 Ajusta la banda del collar en el dispositivo.
- 6 Tira de la correa del collar hasta que quede apretada a lo largo de la parte delantera del dispositivo.

Colocación del collar en el perro

⚠ ATENCIÓN

Para ayudar a reducir la posibilidad de irritación, quita el collar cuando no esté en uso. Debes comprobar el ajuste y la comodidad del collar a diario.

Este dispositivo no está diseñado para su uso en humanos. No intentes utilizarlo en ninguna persona.

No expongas el dispositivo a productos químicos agresivos, entre otros, productos para pulgas o garrapatas. Asegúrate siempre de que todos los productos para pulgas o garrapatas que se apliquen al perro se han secado por completo antes de colocarle el collar. Los productos químicos agresivos, incluso en pequeñas cantidades, pueden dañar los componentes plásticos.

Para adiestrar al perro de forma efectiva, el collar y el dispositivo se le deben colocar de la forma correcta. Si el collar

Inicio

está muy suelto o se coloca de forma incorrecta, la estimulación no se realizará de una forma coherente. Esto puede provocar que el adiestramiento se retrase o no se realice de forma adecuada.

- 1 Coloca el dispositivo en la parte delantera del cuello del perro, con el LED de estado apuntando hacia el mentón y los puntos de contacto hacia la garganta.
 - **SUGERENCIA:** para la corrección de ladridos, los puntos de contacto del dispositivo deben colocarse cerca de las cuerdas vocales del perro. Esta ubicación cambia según la raza de perro. Si parece que el dispositivo no detecta los ladridos, debes acercar o alejar el dispositivo del cuerpo del perro hasta encontrar la ubicación correcta.
- 2 Comprueba que las etiquetas de ID de la correa del collar no entran en contacto con el dispositivo.
 - **NOTA:** las etiquetas de ID que entren en contacto con el dispositivo pueden causar correcciones no intencionadas.
- 3 Aprieta la correa hasta que quede ajustada al cuello del perro y abrocha el cierre.
 - **NOTA:** el collar debe quedar bien ajustado y no girarse ni deslizarse en el cuello. El perro tiene que ser capaz de beber y comer con normalidad. Observa el comportamiento del perro para asegurarte de que el collar no esté demasiado apretado.



4 Mueve el dispositivo para que los puntos de contacto atraviesen el pelaje del perro.

NOTA: los puntos de contacto deben tocar la piel del perro para que resulten eficaces.

Garmin Canine

La aplicación Garmin Canine gratuita te permite revisar la actividad diaria de tu perro y obtener mensajes sobre el comportamiento de tu perro. Al vincular un dispositivo para collar para perros compatible, podrás adiestrar a tu perro de forma remota utilizando tonos, vibraciones y estimulaciones. La aplicación también te permite enviar actualizaciones de software de forma inalámbrica a tu dispositivo para perros. Puedes vincular sensores de Keep Away Tag para mantener a tu perro alejado de áreas no deseadas.

- Adiestramiento a través de dispositivo a distancia: te permite adiestrar a tu perro de forma remota utilizando la aplicación. Puedes seleccionar los métodos de adiestramiento que mejor se adaptan a tu perro.
- Configurar la corrección de ladridos: permite que el dispositivo detecte y corrija los ladridos de manera automática. Puedes ajustar el método de las correcciones. Cuando utilices la estimulación, puedes ajustar el nivel de intensidad o usar la elevación automática.
- Configurar los sensores Keep Away Tag: te permite vincular y configurar sensores Keep Away Tag opcionales. Puedes darle a cada sensor un nombre descriptivo para identificar su ubicación, configurar el alcance de efectividad de tu perro y ajustar el método de las correcciones.
- Analiza tus datos: puedes ver los datos resumidos, incluidos el nivel de actividad diaria de tu perro, el número de ladridos y

el número de veces en los que el perro ha entrado en el alcance de los sensores Keep Away Tag vinculados. También puedes visualizar más información detallada sobre la actividad de tu perro, incluidos los tiempos de los eventos y las acciones correctivas utilizadas.

NOTA: algunos datos requieren un sensor Keep Away Tag opcional.

Configurar los miembros de la familia y los perros: te permite crear y editar los perfiles de los perros, vincular dispositivos para collar para perros compatibles e invitar a otros miembros de la familia.

Adiestramiento de perros

Debes documentarte e investigar los métodos de adiestramiento que mejor se adapten a ti, a tu perro y a vuestras necesidades.

Si se usa correctamente, el sistema de adiestramiento Delta Smart es una herramienta de adiestramiento muy eficaz que ayudará a tu perro a alcanzar su máximo potencial. El uso del sistema de adiestramiento debería formar parte de un programa de adiestramiento más amplio.

Métodos de adiestramiento

- Estimulación: aplica una estimulación breve al tocar la opción de estimulación en la aplicación. Aplica una estimulación continua al perro durante todo el tiempo que mantengas pulsada la opción de estimulación en la aplicación, durante un máximo de 8 segundos. Por regla general, las estimulaciones deberían ser inferiores a 8 segundos. Puedes ajustar manualmente el nivel de intensidad de la estimulación.
- **Tono**: activa un tono audible. Un tono se puede emplear como impulso de adiestramiento positivo o negativo, en función del programa de adiestramiento.
- Vibración: aplica una vibración al perro durante todo el tiempo que dejes pulsada la opción de vibración en la aplicación, durante un máximo de 8 segundos. El efecto de la vibración varía en función del temperamento y la experiencia del perro.

Selección del nivel de intensidad correcto

- 1 Ajusta la intensidad en el nivel más bajo.
- 2 Observa la reacción del perro, por ejemplo, si agita la cabeza, mueve el cuello o simplemente cambia de expresión.
 - A veces los perros vocalizan debido a la sorpresa de la estimulación eléctrica. Si el perro vocaliza más de una vez, el nivel de intensidad es demasiado elevado para el adiestramiento inicial.
- 3 Si no reacciona de ninguna forma, aumenta la intensidad un nivel hasta que el perro tenga una reacción a la estimulación ligera pero reconocible.

El nivel de intensidad que ocasiona una reacción ligera pero reconocible es el nivel de referencia de tu perro para comenzar el adiestramiento con collar. No es necesario ni se debe volver a aplicar esta prueba de selección de intensidad.

Después de comenzar el adiestramiento, el rendimiento del perro guiará la selección de la intensidad. A medida que el adiestramiento del perro avanza, es posible que necesites cambiar el nivel en función de la situación de adiestramiento.

BarkLimiter™

AVISO

Antes de jugar con el perro, debes quitarle el collar para perros o desactivar la función BarkLimiter.

Al utilizar la función BarkLimiter, debes quitarle al perro cualquier otro collar, etiqueta o elemento. Estos otros elementos pueden hacer que la función BarkLimiter se active cuando el perro no ladra.

La función BarkLimiter puede corregir al perro automáticamente cuando ladra. El dispositivo detecta vibraciones para distinguir entre los ladridos y otras vocalizaciones. Puedes utilizar la aplicación Garmin Canine para ajustar manualmente la cantidad permitida de ladridos. Puedes no permitir ningún ladrido o establecer un número personalizado para indicar cuántos ladridos se permiten antes de corregir al perro. También puedes permitir algunos ladridos (hasta 5) para tratar de evitar correcciones no intencionadas que resulten de la actividad diaria, como bostezar, estornudar o pasar por una puerta para perros.

Puedes utilizar cualquiera de estos métodos cuando corrijas a tu perro con la función BarkLimiter.

- Tono
- Vibración
- Estimulación fija
- Un aumento gradual y automático en la intensidad de la estimulación (elevación automática)

NOTA: si desactivas todos los métodos de corrección, el dispositivo seguirá detectando los ladridos del perro pero sin realizar ninguna corrección. Esto puede ayudarte a realizar un seguimiento del comportamiento del perro al ladrar utilizando la aplicación Garmin Canine.

Intensidad automática

El dispositivo puede establecer automáticamente el nivel de intensidad de la estimulación según el comportamiento del perro al ladrar. El dispositivo comienza a la menor intensidad y aumenta el nivel de intensidad gradualmente hasta que el perro deja de ladrar. Si el perro no ladra, la intensidad disminuye con el tiempo.

La función de intensidad automática está diseñada para eliminar los ladridos excesivamente molestos. Para detener los ladridos de una forma más inmediata, debes establecer el nivel de intensidad de forma manual.

LED de estado

El LED de estado del dispositivo para collar para perros parpadea en rojo cuando se produce una estimulación.

Sincronizar el dispositivo para collar para perros con la aplicación Garmin Canine

Garmin® recomienda que sincronices tu dispositivo a diario para consultar datos actualizada en la aplicación y recibir notificaciones importantes, como alertas de batería baja y actualizaciones de software.

- 1 Sitúa el smartphone a una distancia máxima de 10 m (33 ft) del collar para perros.
- 2 Abre la aplicación Garmin Canine.
 - El dispositivo para collar para perros sincroniza de forma periódica los datos con la aplicación Garmin Canine automáticamente. La aplicación muestra cuándo tuvo lugar la última sincronización.
- 3 Visualiza tus datos actuales en la aplicación Garmin Canine.

Sensor de Keep Away Tag opcional

Puedes utilizar sensores opcionales de Keep Away Tag para mantener a tu perro alejado de ubicaciones no deseadas, como los cubos de basura.

NOTA: si no tienes este sensor, puedes omitir esta sección.

Instalación de la batería

1 Localiza la tapa redonda de la pila ① en la parte posterior del sensor de Keep Away Tag.



- 2 Gira la pila en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se afloje lo suficiente para poder retirarla.
- 3 Extrae la tapa
- 4 Coloca la pila en el interior de la tapa con el extremo positivo orientado hacia el interior de la misma.

NOTA: no deteriores ni pierdas la junta circular.

5 Vuelve a colocar la tapa alineando los puntos ② y girándola en el sentido de las agujas del reloj.

Cuando el sensor se encuentra vinculado con un collar para perros compatible, la aplicación Garmin Canine indica cuándo le queda menos de una semana de autonomía a la pila del sensor.

SUGERENCIA: para sustituir la pila, puedes utilizar un trozo de cinta adhesiva ③ o un imán para extraer la pila de la tapa.



Vincular el sensor con el dispositivo

La vinculación es el proceso de conexión de un sensor inalámbrico ANT+®, como el sensor de Keep Away Tag, con un collar para perros compatible. El sensor y el dispositivo deben vincularse directamente a través de la aplicación Garmin Canine en tu smartphone compatible.

- Instala la pila en el sensor.
 El sensor se enciende.
- 2 Visita www.garmin.com/apps y descárgate la aplicación Garmin Canine en tu smartphone.
- 3 Abre la aplicación Garmin Canine en el smartphone.
- **4** Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para vincular el sensor con el dispositivo.
- 5 Sitúa el smartphone a una distancia máxima de 3 m (10 ft) del sensor y el dispositivo.
 - **NOTA:** aléjate 10 m (33 ft) de otros sensores mientras se realiza la vinculación.
- 6 Mantén juntos el sensor y el collar para perros. Cuando el sensor y el dispositivo estén vinculados, aparecerá un mensaje.
- 7 Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar el alcance.
- **8** Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para seleccionar acciones correctivas.

Consejos para la configuración de la distancia

Puedes utilizar la aplicación Garmin Canine para configurar y probar el alcance de efectividad del sensor (hasta 1 m). El sensor está diseñado para mantener a tu perro alejado de un área pequeña y general.

NOTA: el alcance de efectividad del sensor puede variar en función de las condiciones ambientales. Debes probar el alcance para asegurarte de que el dispositivo y el sensor funcionan adecuadamente.

 Después de instalar el sensor, aproxima el sensor desde varias direcciones hacia el collar para perros para probar la distancia.

- · Ajusta el alcance de efectividad.
- Para obtener mejores resultados, selecciona la menor distancia necesaria para mantener a tu perro alejado de áreas no deseadas.

NOTA: las correcciones pueden ser incoherentes si el alcance está configurado a una distancia superior a 1 m (3 ft).

Instalación del sensor

Puedes utilizar el soporte adhesivo incluido para instalar el sensor en la ubicación que tu perro debe evitar. Por ejemplo, un cubo de basura. Puedes instalar varios sensores. Visita buy.garmin.com o ponte en contacto con tu distribuidor de Garmin para obtener información acerca de accesorios opcionales.

- 1 Coloca un lado del soporte adhesivo en el centro de la tapa del compartimento de la pila.
- 2 Coloca el otro lado del soporte adhesivo en la parte superior de la ubicación.

Consejos para la instalación del sensor

- Para obtener un rendimiento constante, coloca el sensor en una ubicación con una vista sin obstáculos en todas las direcciones.
- Para obtener los mejores resultados, no coloques el sensor encima o dentro de objetos metálicos.
 - Por ejemplo, para evitar un cubo de basura metálico, puedes instalar el sensor en una pared próxima al cubo de basura.
- · No sumerjas el sensor en el agua.
- · No entierres el sensor.

Información del dispositivo

Especificaciones del dispositivo para collar de perros Delta Smart

_	
Tipo de pila/batería	Ion-litio recargable
Autonomía de la pila/batería	Hasta 2 semanas
	Hasta 1 semana con Keep Away Tag
Rango de temperatura de funcio- namiento	De -20 °C a 60 °C (de -4 °F a 140 °F)
Rango de temperatura de carga	De 0 °C a 45 °C (de 32 °F a 113 °F)
Rango de temperatura de alma- cenamiento	De -20 °C a 85°C (de -4 °F a 185°F)
Protocolo/frecuencia inalámbrica	2,4 GHz a 4,03 dBm nominales
Clasificación de resistencia al agua	1 ATM ¹

Especificaciones de Keep Away Tag

CR2032, sustituible por el usuario (3 V)
Hasta 3 meses
De -20 °C a 60 °C (de -4 °F a 140 °F)
2,4 GHz a 3 dBm nominales
IEC 60529 IPX7 ²

Asistencia técnica y actualizaciones

Con Garmin Express™ (www.garmin.com/express) podrás acceder fácilmente a los siguientes servicios para los dispositivos Garmin.

- · Registro del producto
- · Manuales de productos
- Actualizaciones de software

Actualizar el software mediante Garmin Express

Para poder actualizar el software del dispositivo, primero tienes que descargar e instalar la aplicación Garmin Express, y añadir tu dispositivo.

- 1 Conecta el dispositivo al ordenador con el cable USB. Cuando esté disponible el nuevo software, la aplicación Garmin Express lo enviará a tu dispositivo.
- 2 Cuando la aplicación Garmin Express haya terminado de enviar la actualización, desconecta el dispositivo del ordenador.
 - El dispositivo instala la actualización.

Actualización del software mediante Garmin Canine

Para poder actualizar el software de tu dispositivo mediante la aplicación Garmin Canine, debes vincular tu smartphone con el dispositivo para collar para perros (*Vincular un smartphone con el collar para perros*, página 1).

Abre la aplicación Garmin Canine en el smartphone.

Cuando esté disponible el nuevo software, la aplicación Garmin Canine lo enviará a tu dispositivo.

Más información

Puedes encontrar más información acerca de este producto en el sitio web de Garmin.

- Visita support.garmin.com para obtener manuales, artículos y actualizaciones de software adicionales.
- Visita www.garmin.com/outdoor.
- Visita http://buy.garmin.com o ponte en contacto con tu distribuidor de Garmin para obtener información acerca de accesorios opcionales y piezas de repuesto.

Solución de problemas

Mi perro sigue ladrando

Si el perro sigue ladrando cuando lleva el collar, puedes probar una de estas opciones para mejorar la efectividad del dispositivo.

- Aprieta el collar hasta que quede bien ajustado (*Colocación del collar en el perro*, página 1).
- Ajusta la posición del dispositivo en el cuello del perro (Colocación del collar en el perro, página 1).
- Mueve el dispositivo para que los puntos de contacto atraviesen el pelaje del perro.
- Aumenta gradualmente el nivel de intensidad (Selección del nivel de intensidad correcto, página 2).

La detección de ladridos es demasiado sensible

Si la función BarkLimiter se activa cuando el perro no está ladrando, o si la detección de ladridos parece ser demasiado sensible, puedes probar estos consejos.

 Puedes utilizar la aplicación Garmin Canine para ajustar la cantidad permitida de ladridos antes de corregir al perro.

¹ El dispositivo soporta niveles de presión equivalentes a una profundidad de 10 metros. Para obtener más información, visita www.garmin.com/waterrating. ² El dispositivo resiste la inmersión accidental en el agua a una profundidad de hasta 1 m durante 30 min. Para obtener más información, visita www.garmin.com /waterrating.

- Utiliza la aplicación Garmin Canine para desactivar la función BarkLimiter durante el juego intenso, cuando el perro está muy activo o cuando está comiendo.
- Quítale al perro todos los demás collares, rótulos u otros elementos.

El collar para perros no responde

Si el dispositivo para collar para perros deja de responder, puedes probar estos consejos.

- Comprueba que el dispositivo collar para perros está encendido (Encendido del collar para perros, página 1).
- Activa la tecnología inalámbrica Bluetooth del smartphone.
- Vincula el dispositivo para collar para perros con tu smartphone (Vincular un smartphone con el collar para perros, página 1).

Cuando se activa el dispositivo para collar para perros y se conecta a un smartphone, el LED de estado parpadea en morado.

- Confirma que actualmente eres el único usuario que intenta adiestrar al perro.
 - **NOTA:** solo puede conectarse un smartphone al dispositivo para collar para perros a la vez.
- Comprueba el nivel de la batería del dispositivo para collar para perros en la aplicación Garmin Canine.
 - **NOTA:** debes sincronizar el dispositivo para collar para perros con la aplicación Garmin Canine para ver información actualizada y notificaciones sobre el nivel de la batería.
- Selecciona el botón de encendido para comprobar el nivel de la batería del dispositivo para collar para perros.
 - El parpadeo del LED en verde, amarillo o rojo indica la carga disponible en la batería del dispositivo para collar para perros, desde el nivel más alto al más bajo.
- Mantén pulsado el botón de encendido durante 10 segundos para restablecer el dispositivo para collar para perros.

¿Cómo sé qué dispositivo para collar para perros está vinculado?

Si tienes más de un dispositivo para collar para perros vinculado, puedes utilizar la aplicación Garmin Canine para determinar qué dispositivo se vincula antes de colocarle el collar a tu perro. Esto te ayuda a asegurarte de que estás adiestrando al perro adecuado, ya que toda la configuración de BarkLimiter y Keep Away Tag se almacena en el dispositivo para collar para perros.

- 1 Abre la aplicación Garmin Canine en el smartphone.
- 2 En el dispositivo de adiestramiento a distancia, selecciona la opción tono.
 - El dispositivo emite un tono audible.

Optimizar la autonomía de la batería

 Desactiva todos los sensores Keep Away Tag que no estén en uso.

Apéndice

Acuerdo de licencia del software de terceros

Copyright © 2009-2012 ARM Limited.

Todos los derechos reservados.

La redistribución y el uso en los formatos de fuente y binario, con o sin modificaciones, están permitidos siempre que se cumplan las siguientes condiciones:

- La redistribución del código fuente debe mantener el aviso de copyright que aparece con anterioridad, esta lista de condiciones y la siguiente renuncia de responsabilidad.
- La redistribución en formato binario debe reproducir el aviso de copyright que aparece con anterioridad, esta lista de condiciones y la siguiente renuncia de responsabilidad en la documentación y en otros materiales proporcionados con la distribución
- Ni el nombre de ARM ni los nombres de sus colaboradores pueden utilizarse para respaldar o promocionar productos derivados de este software sin el previo consentimiento expreso por escrito.

EL TITULAR DEL COPYRIGHT Y SUS COLABORADORES PROPORCIONAN ESTE SOFTWARE "TAL CUAL" Y CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS. ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, QUEDAN RECHAZADAS. EN NINGÚN CASO, LOS TITULARES DEL COPYRIGHT Y SUS COLABORADORES SE HARÁN RESPONSABLES DE DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, IMPREVISTOS, ESPECIALES, EJEMPLARES O EMERGENTES (INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LOS RELACIONADOS CON LA ADQUISICIÓN DE BIENES O SERVICIOS DE REEMPLAZO, LA PÉRDIDA DE USO, DATOS O INGRESOS, O LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL), INDEPENDIENTEMENTE DE LA CAUSA POR LA CUAL SE PRODUJERON Y DEL PRINCIPIO DE RESPONSABILIDAD QUE SE APLIQUE, YA SEA EN EJECUCIÓN DE CONTRATO, RESPONSABILIDAD OBJETIVA O AGRAVIO (POR NEGLIGENCIA O POR OTRO MOTIVO) QUE SE DERIVEN DE CUALQUIER FORMA DEL USO DE ESTE SOFTWARE, INCLUSO SI SE HUBIERA NOTIFICADO LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUJERAN TALES DAÑOS.

Apéndice 5

Índice

```
accesorios 4
actualizaciones, software 4
ANT+ sensores 3
   vincular 3
aplicaciones, smartphone 1-3
В
batería 5
   instalar 3
   optimizar 5
botón de encendido 1
C
cargar 1
collar
   colocar 1
   fijar a la correa 1
   puntos de contacto 1
   vinculación de 1
collar para perros 1
corrección de ladridos 2-4
Ē
entrenamiento
   estimulación 2
   tonos 2
   vibración 2
especificaciones 4
G
Garmin Express
   actualizar software 4
   registrar el dispositivo 4
н
historial 3
instalar 4
nivel de intensidad 4
   automático 3
   seleccionar 2
Р
perro
   estado 3
   niveles de intensidad del adiestramiento 2
   principios básicos del adiestramiento 2
puntos de contacto 1, 4
registrar el dispositivo 4
registro del producto 4
reinicio del dispositivo 5
smartphone, vinculación de 1
software, actualizar 4
solución de problemas 3-5
U
USB 4
vinculación de
   collar 1
   smartphone 1
vincular, ANT+ sensores 3
```

6

Índice

support.garmin.com

